

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Ülke/Country/Pays/Staat TÜRKİYE - LA TURQUIE

İşbu resmi belge/This public document/Le présent acte public/Dieses zeugnis wurde

2. Nihat TÜRKOĞLU tarafından imzalanmıştır./Has been signed by/a été signé par/durch ...
unterschrieben

3. İmzalayanın sıfatı Başkatip'dir./Acting in the capacity of/Agissant en qualité de/Titel des
Unterszeichneten

4. İzmir 25.Noterliği 'nin mühür/damgasını taşımaktadır-bears the seal/stamp of-/est revêtu du
sceau/timbre de-trägt Siegel/Stempel von

TASDİK / CERTIFIED / ATTESTE / BEGLAUBIGUNG:

5. Konak Kaymakamlığı' da/at/à/in

6. 14.01.2021 günü/the/le/Am

7. Şef Şerife SEVİLİ tarafından/by/par/durch den/die

8. No : 31458 ile tasdik edilmiştir./No:/sous No:/unter Nr.

9. Mühür - Damga/Seal-stamp/Sceau-
timbre/Siegel-Stempel

10. İmza/Signature/Signature/Unterschrift:



Handwritten signature of Şef Şerife SEVİLİ in blue ink.

Applikantı: Kamille Sutylla

Handwritten signature of Kamille Sutylla in blue ink.

REPUBLIC OF TURKEY
İZMİR TRADE REGISTRY OFFICE

Number 2021-GD-1301
Subject Bankruptcy Concordat Certificate

Date 13.01.2021

BANKRUPTCY CONCORDAT CERTIFICATE

Trade Title FEKA İNŞAAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
MERSIS No 0385051363300018 Trade Registry No MERKEZ-54457
Company Status Active First Date Of Registration 18.11.1987
Type Of The Company Single-Shareholder Joint Company

RESTRICTIONS

There are not any restrictions

CONCORDAT INFORMATION

There is not any information regarding Concordat / Bankruptcy of the Company.

Upon examination of records in our Office, as of 13.01.2021, it is understood that the Company, whose MERSIS Number, Trade Registry Number and Title are presented above, did not go bankrupt or did not declare concordat; Company is not decided to be liquidated mandatorily or as a result of a Court Decision; Company is not being administrated by the Court; and, this Certificate hereby is issued upon request according to Clauses (a) and (b) of Paragraph No 4 of Article No 10 of Law No 4734 governing Public Tenders

REMARKS:

MUSTAFA CAN KOÇAŞ
Registration Officer
STAMP AND SIGNATURE

This certificate hereby is electronically signed in accordance with Article No 5070 regarding Electronic Signatures
<https://mersis.gtb.gov.tr/Portal/Dogrulama?DogrulamaKodu=0ed248fe1c8c45f7866ce000dbd9dae0>

Tercüme edilmek üzere bana verilen Türkçe dilindeki asıl belgeyi İngilizce diline tam ve doğru olarak çevirdiğimi beyan ederim.
I hereby certify that this document has been translated from its Turkish into English truly and correctly by me.

HALİL İHSAN ÇIPLAK
10112807404
1479 SOKAK NO: 22/D ALSANCAK - İZMİR
0536 334 6793

Bu tercüman Noterliğimiz yeminli tercümanı 10112807404 TC Kimlik Numaralı HALİL İHSAN ÇIPLAK tarafından Türkçeden İngilizceye tercüme edildiğini onaylıyorum. İki bin yirmi birinci Ocak ayının on dördüncü günü. 14.01.2021

İmza Yetkili Başkaldır
MHAAT TÜRKÖGLÜ

İZMİR 25. İNCİ NOTERİ
BEKİR İŞLEK

APOSTILE

(Konventa e Hagës e datës 5 tetor 1961)

1. Shteti: **TURQI**

Ky akt publik

2. U nënshkrua nga Nihat TURKOGLU
3. Që vepron në cilësinë e Zyrtarit të Deleguar
4. Dhe mban vulën/pullën e Zyrës Noteriale në Izmir

Vërtetuar

5. Në Zyrën e Rrethit Kaymakamligi
6. Më 14/01/2021
7. Nga shef Serife SEVILI
8. Me numër **31458**
9. Vula/ pulla
10. nënshkrimi

[*nënshkrim*]



REPUBLIKA E TURQISË
DHOMA E TREGTISË IZMIR

PËRKTHIM

MERSIS

Numër: 2021-GD-1301

Objekti: Certifikatë lidhur me statusin e Falimentit

Datë: 13.01.2021

CERTIFIKATË FALIMENTI

Emri i Shoqërisë FEKA INSAAT SANAYI VE TICARET ANONIM SİRKETİ
Nr. Mersis 0385051363300018 **Nr i Regjistrir Tregtar** MERKEZ-54457
Statusi i Shoqërisë AKTIV **DATA E REGJISTRIMIT TË PARË** 18.11.1987
Lloji i Shoqërisë SHOQËRI AKSIONARE ME NJË AKSIONAR TË VETËM

KUFIZIME

Nuk ka asnjë kufizim

INFORMACION FALIMENTI

Nuk ka asnjë informacion lidhur me Likuidimin/Falimentin e Shoqërisë.

Pas ekzaminimit të të dhënave nga Zyra jonë, më 13.01.2021, kuptojmë se Shoqëria, me numrin MERSIS, Numrin e Regjistrir Tregtar dhe Emrin si më sipër nuk ka falimentuar apo deklaruar likuidimin; Nuk është vendosur lidhur me likuidimin e detyrueshëm të Shoqërisë apo likuidimi nuk është vendosur me Vendim Gjykatë; Shoqëria nuk po administrohet nga Gjykata; dhe, Kjo Certifikatë është lëshuar në përputhje me Klausolat (a) dhe (b) të Paragrafit nr. 4 të Nenit 10 të Ligjit nr. 4734 lidhur me Tenderat Publikë.

VËRËJTJE:



MUSTAFA CAN KOCAS

Zyrtar Regjistrimi

NËNSHKRIM DHE VULË

Kjo certifikatë është e nënshkruar në mënyrë elektronike në përputhje me Nenin nr. 5070 lidhur me Nënshkrimet Elektronike

<https://mersis.qtb.gov.tr/Portal/Dogrulama?DogrulamaKodu=0ed248fe1c8c45f7866ce000dbd9dae0>

Vërtetoj që ky dokument është përkthyer nga Turqishtja në Anglisht me korrëktësë nga unë.

HALİL İHSAN ÇIPLAK

10112807404

79 SOKAK NO 22/0 ALSANCAK - İZMİR

0536 334 67 93

[nënshkrim;vulë]

Silvana Dervishi
PERKTHYESE

Silvana Dervishi

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË
DEGA VENDORE TIRANË
NOTER GENTIANA XH. SHKODRA



DATE 15/01/2021
NR REP 182

VËRTETIM PËRKTHIMI

Sot, më datë 15/01/2021, para meje Notere GENTIANA XH. SHKODRA, anëtare në Dhomën Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore TIRANË, me zyrë në adresën NR.2, ABDI TOPTANI, TORRE DRIN, NR.32, u paraqit personalisht:

PËRKTHYES:

Silvana Dervishi, atësia Hysen, amësia Hysnie, shtetase Shqiptare, lindur në Burrel, Mat dhe banues në Tiranë, me adresë Demir Progri Besar; Nd. 4; H. 24; Njësia Administrative Nr. 9; Njesia Bashkiake Nr. 9; 1016; Tiranë, lindur më 30/07/1979, gjendja civile "e martuar", madhore, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të ciles u garantova me Leternjoftim ID nr. 036499195 dhe nr. personal H95730125E,

Përkthyesja është i licencuar nga Ministria e Drejtësisë, e cila më deklaroi se përktheu me përpikmëri dhe saktësi dokumentin bashkangjitur "Certifikate Falimenti date 13.01.2021 leshuar nga Dhoma e Tregtise Izmir", nga gjuha Angleze në gjuhën Shqipe dhe e nënshkroi rregullisht përpara meje Noteres.

Në referim të nenit 135, i ligjit nr. 110, datë 20.12.2018 "Për Noterinë", në Republikën e Shqipërisë unë Noterja vërtetohet nënshkrimi i përkthyeses.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave Personale", unë Noterja deklaroj se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të subjekteve të këtij veprimi, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

NOTER
GENTIANA XH. SHKODRA



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Ülke/Country/Pays/Staat TÜRKİYE - LA TURQUIE

İşbu resmi belge/This public document/Le présent acte public/Dieses zeugnis wurde

2. Tayfik DOĞRU tarafından imzalanmıştır./Has been signed by/a été signé par/durch ...
unterschrieben

3. İmzalayanın sıfatı Başkatip'dir./Acting in the capacity of/Agissant en qualité de/Titel des
Unterzeichneten

4. İzmir 21. Noterliği'nin mühür/damgasını taşımaktadır-bears the seal/stamp of-/est revêtu du
sceau/timbre de-trägt Siegel/Stempel von

TASDİK / CERTIFIED / ATTESTE / BEGLAUBIGUNG:

5. Konak Kaymakamlığı' da/at/à/in

6. 31.12.2020 günü/the/le/Am

7. Şefi Şerife SEVİLİ tarafından/by/par/durch den/die

8. No : 31297 ile tasdik edilmiştir./No./sous No./unter Nr.

9. Mühür - Damga/Seal-stamp/Sceau-
timbre/Siegel-Stempel

10. İmza/Signature/Signature/Unterschrift





T.C.
İZMİR 21. NOTERLİĞİ
ZEKİ SERİNKAN
Alaattinkaya Bulv. No: 50/A Alsancak
Tel: 0.232.463 59 55 - İZMİR
T.C. 116 480 523 44



İZMİR CHAMBER OF COMMERCE

№ 56764

SOĞUK DAMGA
VARDIR.

MEMBER REGISTRATION DEPARTMENT
No: 8296

Date: 09.11.2020

CHAMBER REGISTRATION AND OPERATING CERTIFICATE

COMMERCIAL TITLE OF FIRM	FEKA İNŞAAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
ADDRESS	KIZILÜZÜM MAH MAHALLESİ KEMALPAŞA KIZILÜZÜM CADDESİ NO 15/2 KEMALPAŞA - İZMİR
CHAMBER REGISTRATION NO	361871
DATE OF CHAMBER REGISTRATION	14.12.1987
TRADE REGISTRATION NO	1 54457 FOLDER: 11028
REGISTERED CAPITAL/DEGREE	4.100.000.00 TRY / 2 ND DEGREE
PROFESSIONAL GROUP	67 GROUP OF CONSTRUCTION, BUILDING AND REPAIR
FIELD OF ACTIVITY	THE COMPANY IS ENGAGED IN CONTRACTING, BUILDING AND CONSTRUCTION WORKS IN DOMESTIC AND ABROAD, ENGINEERING SERVICES, GET DONE PROJECT DESIGN CONTROL SERVICES AND IN OTHER ISSUES DETERMINED BY ITS CONTRACT
NACE CODE	41.10.01- DEVELOPMENT OF BUILDING PROJECTS (TO ORGANIZE THE DOMICILE AND OTHER INTENDED PURPOSE BUILDING PROJECTS BY MEANS OF PAIR UP FINANCIAL TECHNICAL AND PHYSICAL TOOLS BUILDING PROJECTS ACQUIRED FOR RESALE)(EXCEPT BUILDING SOCIETY)

This certificate has been issued upon request of the firm.

TO WHOM IT MAY CONCERN

The Commercial Enterprise, the Commercial Title and Trade Registration Number of which is stated above, is still an ACTIVE member of our chamber



29.07.2019

SECRETARY GENERAL

NIHAL KARAKAYA

INFORMATION CLERK

STAMP AND SIGNATURE

İmzaya Yetkili Başkan
Teyfik DOĞRU

Tercüme edilmiş üzere bana verilen Türkçe dilindeki fotokopi belgeleri İngilizce diline tam ve doğru olarak çevirdiğimi beyan ederim.
I hereby certify that this document has been translated from its Turkish into English truly and correctly by me.

Bu tercüman Noterliğimiz yemini tercümanı 10112807404 TC Kimlik Numaralı HALİL İHSAN ÇIPLAK tarafından Türkçeden İngilizce'ye tercüme edildiğini onaylıyorum. Bu bir yemin yılı Aralık ayının otuz birinci günü. 31.12.2020

31 Aralık 2020



No 56764



İZMİR TİCARET ODASI
İZMİR CHAMBER OF COMMERCE

ODA SİCİL MÜDÜRLÜĞÜ / CHAMBER REGISTRATION DEPARTMENT

Sayı / No: 8298

Tarih / Date:

09.11.2020

ODA SİCİL KAYIT VE FAALİYET BELGESİ / CHAMBER REGISTRATION AND OPERATING CERTIFICATE

Ticaret Unvanı
Commercial Title of the Firm

FEKA İNŞAAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Adres
Address

KIZILÜZÜM MAH. MAHALLESİ KEMALPAŞA KIZILÜZÜM CADDESİ NO:15/2 KEMALPAŞA /
İZMİR

Oda Sicil No
Chamber Registration No.

361671

Oda Kayıt Tarihi
Date of Registration with the Chamber

14.12.1987

Ticaret Sicil No
Trade Registration No.

1 54457 FİLE : 11026

Kayıtlı Sermayesi / Derecesi
Registered Capital / Degree

4,100,000.00 TL / FIRST DEGREE

Meslek Grubu
Professional Group

67 BUILDING CONSTRUCTION AND REPAIR

İşletme Konusu
Field of Activity

THE COMPANY IS ENGAGED IN CONTRACTING, BUILDING AND CONSTRUCTION WORKS
IN DOMESTIC AND ABROAD, ENGINEERING SERVICES, GET DONE PROJECT DESIGN
CONTROL SERVICES AND IN OTHER ISSUES DETERMINED BY ITS CONTRACT.

Meslek Grubuna Esas
NACE Kodu

41.10.01 - DEVELOP OF THE BUILDING PROJECTS (TO ORGANIZE THE DOMICILE AND
OTHER INTENDED PURPOSE BUILDING PROJECTS BY MEANS OF PAIR UP FINANCIAL
TECHNICAL AND PHYSICAL TOOLS BUILDING PROJECTS ACQUIRED FOR RESALE) (
EXPECT BUILDING SOCIETY)

Bu belge isteği üzerine verilmiştir.

This certificate has been issued upon request of the firm.

TO WHOM IT MAY CONCERN

Yukarıda Ticaret Unvanı ve Ticaret Sicil Numarası yazılı ticari işletme halen FAAL olarak Odamız Üyesidir.

The Commercial Company of which the Commercial Title and Trade Registration Number are stated hereinabove is still
an ACTIVE Member of our Chamber.



GENEL SEKRETER
SECRETARY GENERAL

Zeynep Emre GÖKÇE
Banko Hizmetleri Görevlisi

31 Aralık 2020

Belgenin Doğruluğunu https://eodm.bto.org.tr/web/oda_sicil_belge_kontrol.aspx (Sicil No : 361671, Şirket No : 635036) Adresinden Kontrol Edebilirsiniz.

İmzaya Yetkili Başkan
Teyfik DOĞRU

APOSTILE

(Konventa e Hages e datës 5 tetor 1961)

1. Shteti: **TURQI**

Ky akt publik

2. U nënshkrua nga Z. Teyfik DOGRU
3. Që vepron në cilësinë e Zyrtarit të Deleguar
4. Dhe mban vullen/pullen 21 të Zyrës Noteriale në Izmir

Vërtetuar

5. Në Zyrën e Rrethit Kaymakamligi
6. Më 31/12/2020
7. Nga shef Serife SEVILI
8. Me numër **31297**
9. Vula/ pulla

10. Firma

ZYRTARI

[nënshkrim]

DHOMA E TREGTISË NË IZMIR

PËRKTHIM

DEPARTAMENTI I REGJISTRIMIT TË ANËTARËVE

Nr: 8296

Datë: 09.11.2020

REGJISTRIMI NË DHOMË DHE CERTIFIKATA E OPERIMIT

EMRI TREGTAR I SHOQËRISË	FEKA INSAAT SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI
SELIA	KIZILÜZÜM MAH MAHALLESİ KEMALPASA KIZILÜZÜM CADDESİ NO 15/2 KEMALPASA - IZMIR
NUMRI I REGJISTRIMIT	361871
DATA E REGJISTRIMIT	14. 12. 1987
REGJISTRIMI I MARKËS NR	1 54457 DOSJE: 11028
SHKALLA E REGJISTRUAR E KAPITALIT	4.100.000.00 LIRA TURKE / Shkalla e dytë
GRUPI PROFESIONAL	GRUPI 67 I NDËRTIMIT, NDËRTIMI DHE RIPARIMI
FUSHA E VEPRIMTARISË	SHOQËRIA ËSHTË E ANGAZHUAR NË KONTRAKTIMIN, NDËRTIM DHE NË PUNIMET E NDËRTIMIT NË VEND DHE JASHTË VENDIT, NË SHËRBIME INXHINIERIKE, NË KONTROLLIN E SHËRBIMEVE TË HARTIMIT TË PROJEKTIT DHE NË ÇËSHTJE TË TJERA TË PËRCAKTUARA NË KONTRATËN PËRKATËSE.
KODI NACE	41.10.01- ZHVILLIMI I PROJEKTEVE TË NDËRTIMIT (ORGANIZIMI I PROJEKTEVE TË NDËRTIMIT PËR QËLLIME BANIMI OSE QËLLIME TË TJERA DUKE MBLEDHUR MJETE FINANCIARE, TEKNIKE DHE FIZIKE PËR NDËRTIMIN E PROJEKTEVE PËR SHITJE) (PËRVEÇ BLERJEVE PËR TREGTI)

Kjo certifikatë është lëshuar sipas kërkesës së Shoqërisë.

DREJTUAR PALËVE TË INTERESUARA,

Shoqëria Tregtare, Emri Tregtar dhe Numri i regjistrimit të Markës të shënuara më lart, është ende anëtar **AKTIV** i Dhomës sonë tregtare.

29.07.2019

SEKRETARI I PËRGJITHSHËM

NIHAL KARAKA

NËPUNËS I INFORMACIONIT

VULË DHE NËNSHKRIM



Unë vërtetoj se ky dokument është përkthyer nga gjuha Turke në gjuhën Angleze në mënyrë të rregullt dhe të saktë nga unë.

HABİL İHSAN ÇIPLAK

10112807404 79

SOKAK NO 22/0 ALSANCAK - IZMİR

NËNSHKRIM

ZYRA NOTERIALE 21

TEYFIK DOGRU

31 DHJETOR 2020



DHOMA E TREGTISË IZMIR

DEPARTAMENTI I REGJISTRIMIT TË ANËTARËVE

Datë: 09.11.2020

REGJISTRIMI NË DHOMË DHE CERTIFIKATA E OPERIMIT

Emri Tregtar i Shoqërisë	FEKA İNŞAAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Adresa CADDESİ KEMALPAŞA/ İZMİR	KLÜZÜM MAH. MAHALLESİ KEMALPAŞA KIZILÜZÜM
Numri i Regjistrimit	361871
Data e Regjistrimit në Dhomë	14.12.1987
Regjistrimi i Markës	1 54457 DOSJE : 11028
Kapitali i Regjistruar/ Shkalla	41 001000.00 LIRA TURKE / Shkalla e Parë
Fusha e Veprimtarisë	SHOQËRIA ËSHTË E ANGAZHUAR NË KONTRAKTIMIN, NDËRTIM DHE NË PUNIMET E NDËRTIMIT NË VEND DHE JASHTË VENDIT, NË SHËRBIME INXHINIERIKE, NË KONTROLLIN E SHËRBIMEVE TË HARTIMIT TË PROJEKTIT DHE NË ÇËSHTJE TË TJERA TË PËRCAKTUARA NË KONTRATËN PËRKATËSE.
Kodi NACE	41.10.01- 41.10.01- ZHVILLIMI I PROJEKTEVE TË NDËRTIMIT (ORGANIZIMI I PROJEKTEVE TË NDËRTIMIT PËR QËLLIME BANIMI OSE QËLLIME TË TJERA DUKE MBLEDHUR MJETE FINANCIARE, TEKNIKE DHE FIZIKE PËR NDËRTIMIN E PROJEKTEVE PËR SHITJE) (PËRVEÇ BLERJEVE PËR TREGTI)

Kjo certifikatë është lëshuar sipas kërkesës së Shoqërisë.

DREJTUAR PALËVE TË INTERESUARA,

Shoqëria Tregtare, Emri Tregtar dhe Numri i regjistrimit të Markës të shënuara më lart, është ende anëtar **AKTIV** i Dhomës sonë tregtare.

09.11.2020

SEKRETARI I PËRGJITHSHËM

Zeynep Erinc GOKCE

NËPUNËS I INFORMACIONIT

VULË DHE NËNSHKRIM

31 DHJETOR 2020

[Vulë e ALBATROS TERCUME]

Nënshkruar nga

Teyfik DOGRU

Silvana Dervishi
PËRKTHYËSE

Silvana Dervishi

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË
DEGA VENDORE TIRANË
NOTER GENTIANA XH. SHKODRA



V202105175000446900

DATE 11/01/2021
NR REP 70

VËRTETIM PËRKTHIMI

Sot, më datë 11/01/2021, para meje Notere GENTIANA XH. SHKODRA, anëtare në Dhomen Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore TIRANË, me zyrë në adresën NR.2, ABDI TOPTANI, TORRE DRIN, NR.32, u paraqit personalisht:

PËRKTHYES:

Silvana Dervishi, atësia Hysen, amësia Hysnie, shtetase Shqiptare, lindur në Burrel, Mat dhe banues në Tiranë, me adresë Demir Progri Besar, Nd. 4; H. 24; Njësia Administrative Nr. 9; Njesia Bashkiake Nr. 9; 1016; Tiranë, lindur më 30/07/1979, gjendja civile "e martuar", madhore, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të ciles u garantova me Leternjoftim ID nr. 036499195 dhe nr. personal H95730125E,

Përkthyesja është i licencuar nga Ministria e Drejtësisë, e cila më deklaroi se përktheu me përpikmëri dhe saktësi dokumentin bashkangjitur "Rregjistrimi në Dhomen dhe Certifikata e Operimit të shoqërisë Feka Insaat Sanayi Ve Ticaret A.S", nga gjuha Angleze në gjuhën Shqipe dhe e nënshkroi rregullisht përpara meje Noteres.

Në referim të nenit 135, i ligjit nr. 110, datë 20.12.2018 "Për Noterinë", në Republikën e Shqipërisë unë Noterja vërtetohet nënshkrimi i përkthyeses.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave Personale", unë Noterja deklaroi se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të subjekteve të këtij veprimi, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

NOTER
GENTIANA XH. SHKODRA

